



**Návod k údržbě zesilovače
TESLA AZK 405 »MONO 50«**

OBSAH:

	Strana
01 Technické údaje	3
02 Popis zapojení	4
03 Seřízení nastavovacích prvků	5
04 Měření technických vlastností	6
05 Navíjecí předpisy transformátorů	7
06 Změny provedené během výroby	9
07 Náhradní díly	9

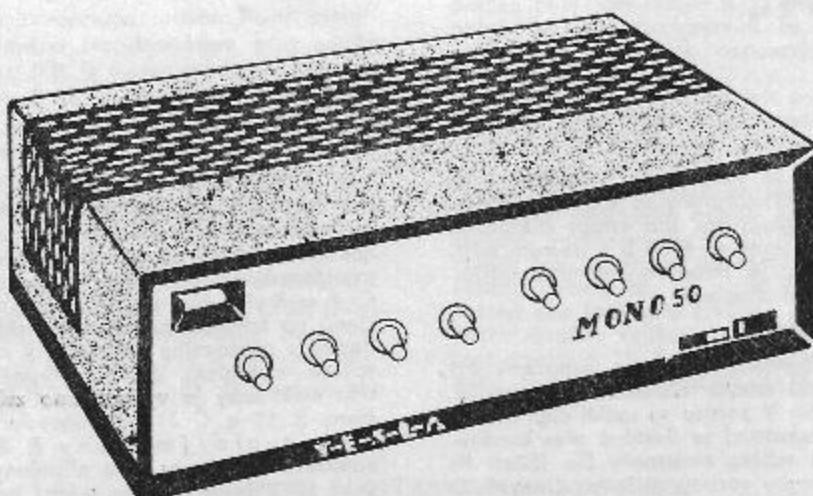
Výrobce:

TESLA Vráble n. p.
1968-69

Vydal:

TESLA OP Praha
technický servis

ZESILOVAČ TESLA AZK 405 „MONO 50“



Obr. 1. Zesilovač AZK 405

01 TECHNICKÉ ÚDAJE

Všeobecně

Přenosný zesilovač TESLA „MONO 50“ je určen k zesílení nízkofrekvenčních signálů ze všech běžně používaných zdrojů. Moderní konstrukce s použitím plošných spojů podstatně snížila jeho váhu oproti dřívějším typům. Svým špičkovým (hudebním) výkonem 50 W je vhodný pro reprodukci pořadu hudebních souborů, ozvučení divadel, sportovních hřišť nebo též menších škol. Jako modulační zdroje mohou být použity dva mikrofony, gramofon, magnetofon, modulační linka a přes univerzální vstup rozhlasový přijímač nebo snímací zařízení. Vestavěným přepínačem je možno volit kterýkoliv ze zdrojů nebo dva z nich mísit v libovolném poměru.

Zesilovač je elektronkový. Je vestavěn do kovové skříně, na předním panelu jsou ovládací prvky s indikátorem výbuzení, na zadním panelu jsou konektory pro připojení modulačních zdrojů, výstupní zásuvky (linka 1,55 V, výkonový rozvod 100 V), pojistky (sítové i anodové) a volič napájecího napětí. Napájení je ze světelné sítě.

Elektronky a polovodiče

2x ECC 83	mikrofonní předzesilovač a korekční zesilovač
1x FF 86	fázový invertor
1x ECC 85	budící stupeň
2x EL 34	koncový stupeň
1x KY 703	usměrňovač mřížkového předpěti
4x KY 704	dvocestný usměrňovač (zdvojováč napětí)
2x KY 705	dvocestný usměrňovač (zdvojováč napětí)
1x T 53 11/6	detektor modulačního napětí

Vstupní napětí a impedance

Mikrofon (oba vstupy)	3 mV/20 kΩ
Gramofon	200 mV/0,5 MΩ
Univerzal	200 mV/50 kΩ
Magnetofon (přehrávání) (nahrávání)	200 mV/10 kΩ 5 mV/4 kΩ
Modulační linka	775 mV/600 Ω

Výstup

Jmenovitý výstupní výkon	40 W
špičkový (hudební) výkon	50 W
Výstupní napětí	100 V
Zatěžovací odpor	250 Ω
(po odpojení zatěže stoupne výstupní napětí max. o 20 % v pásmu 40–4000 Hz)	
Výstupní napětí pro linku	1,55 V
Zatěžovací odpor	600 Ω

Cinutel harmonického zkreslení při jmenovitém výkonu

Při f. 60 Hz	max. 2 %
při f. 1000 Hz	max. 1 %
při f. 8000 Hz	max. 2 %

Kmitočtová charakteristika

Korekce vyžadovaný (vztaženo k referenčnímu kmitočtu 1000 Hz) při 40–15000 Hz ± 1 dB
Regulace hloubek při 60 Hz ± 12 dB
regulace výšek při 12 000 Hz ± 10 dB

Odstup rušivých napětí

(Vztaženo k jmenovitému výstupnímu napětí)
Vstup pro mikrofony 50 dB
Ostatní vstupy 70 dB

Napájení

Střídavým proudem 50 Hz o napětí 120 V nebo 220 V

Příkon

Při plném vybuzení je 125 W ± 10 %

Jištění

Sítová pojistka P1 pro 220 V	1,6 A
pro 120 V	2,5 A
Anodová pojistka P2	1 A
Anodová pojistka P3	0,3 A
Pojistky koncového stupně P5, P6	0,4 A

Příslušenství

Pojistná vložka	0,3 A 1 ks
pojistná vložka	1 A 1 ks
pojistná vložka	1,6 A 1 ks
pojistná vložka	2,5 A 1 ks
zárovka	7V/0,3 1 ks
konektor	6 AF 895 31 4 ks

Rozměry a váhy

šířka	417 mm	s obalem	520 mm
výška	135 mm		220 mm
hloubka	260 mm		360 mm
váha	13,5 kg		16 kg

02 POPIS ZAPOJENÍ

Zesilovač Tesla AZK 405 je konstruován podobně jako předchozí typ AZK 401. Je čtyřstupňový se souměrným koncovým stupněm a předzesilnelem pro oba vstupy mikrofonů. Výkonný koncový stupeň pracuje ve třídě B s pevným mřížkovým předpětím. Zesilovač je napájen dvěma usměrňovači osazenými křemíkovými diodami.

02.1 VSTUP PRO MIKROFONY

Napětí z mikrofonom zapojeného na vstup označený M1 (M2 – předzesilovače obou vstupů mikrofonů jsou shodné, liší se jen označením členů). V popisu se uvádí člen druhého předzesilovače vždy v závorce) se dostává přes kondenzátor C 8 (C9) přímo na mřížku elektronky Ela (E2a). Po zesilení se převádí odpornou vazbou tvořenou členy R 33 (R 34) a C 10 (C 11) na přepínač P1 a P2, dotecky 1 (2.). Triodová část elektronky Ela (E2a) předzesilovače získává potřebné mřížkové předpětí spádem na odporu R 31 (R 32).

02.2 OSTATNÍ VSTUPY (gramofon, univerzální, magnetofon, linka)

Kromě vstupních svorek pro mikrofony je zesilovač opatřen dalšími konektory pro připojení gramofonu, magnetofonu, modulační linky a univerzálního vstupu pro připojení rozhlasového přijímače nebo podobných zdrojů modulačního napětí.

Napětí z gramofonu je zaváděno přes konektor přímo na přepínač provozu P1 (P2), dotecky 3. Rovněž napětí z magnetofonu a univerzálního konektoru je zaváděno na přepínač P1 (P2) přímo. Ze vstupních svorek pro linku je modulační napětí zaváděno na přepínač přes odporný dělič (R61, R60, R62).

Na konektor pro magnetofon je zavedeno též výstupní napětí zesilovače (pro nahrávání) odebíráné z výstupního transformátoru, přes odpory R 57, R 82, R 83.

02.3 KOREKČNÍ ZESILOVAČ

Prvý zesilovací stupeň je tvořen druhým triodovým systémem elektronek E1, E2. Elektronky E1b a E2b, které pracují odděleně vždy pro dva zvolené vstupní signály jsou vázány s dalším stupněm přes korekční filtr. Signál přivedený na přepínač P1 (P2) se odebírá ze sběračiho doteku a zavádí na řidící mřížku elektronky E1b (E2b) přes regulátor hlasitosti R 35 (R 36) a kondenzátor C 12 (C 13). Tento stupně mají zavedenou nízkofrekvenční zpětnou vazbu vypuštěním kondenzátoru v katodovém obvodu. K snížení hladiny bručení (síťového kmitočtu) je zaváděno do téhož obvodu kompenzační napětí odebíráné ze síťového transformátoru. Je zaváděno přes regulátor R 75 (R 76) a přes oddělovací členy C 14 (C 15), R 41 (R 42) na řidící mřížku. Zesílené napětí z pracovního odporu R 43 (R 44) se dostává přes vazební kondenzátor C 16 (C 17) na korekční filtry. Plynnule proměnné filtry pro nízké kmitočty obou větví jsou tvořeny potenciometry R 47 (R 48), odpory R 45, R 49, 51, (R 46, R 50, R 52) a kondenzátory C 18, C 20 (C 19, C 21). Korekční filtry pro vysoké kmitočty obou větví jsou tvořeny regulátory R 53 (R 54) a kondenzátory C 22, C 24, C 26 (C 23, C 25, C 27).

Frekvenční filtry jsou voleny tak, aby při nastavení regulátorů přibližně do střední polohy byla frekvenční charakteristika rovná. Posunutím běžečky regulátorů R47 (R48) směrem k větší kapacitě se hluboké tóny zdůrazňují, v opačném směru se potlačují. Podobně u regulátorů výšek jsou vysoké tóny potlačeny při nastavení běžečky směrem k větší kapacitě a při opačném nastavení jsou zdůrazněny. Na řidící mřížku dalšího zesilovacího stupně, kde se oba signály míši, se napětí zavádí přes odpory R55 (R56) a přes vazební kondenzátor C1.

02.4 KONCOVÝ ZESILOVAČ**02.41 Budíci stupeň**

Budíci stupeň koncového zesilovače tvořený elektronkou E 3 má rovněž ke snížení zkreslení zavedenou zpětnou vazbu. Zpětnovazebné napětí vzniká jednak na odporo-

vém děliči R 3, R 4, zařazeném v katodovém obvodu, jež část je blokována elektrolytickým kondenzátorem C 2, jednak je napětí zaváděno v protifázi do neblokované části katodového obvodu ze sekundárního vinutí výstupního transformátoru, přes frekvenčně závislý filtr (tvořený členy C 4 a R 7). Aby byl vyloučen nepříznivý vliv vazebních členů na kmitočtovou charakteristiku zesilovače je zesílené napětí z pracovního odporu R 9 zaváděno přímo na řidici mřížku elektronky dalšího stupně. Napětí pro elektronky těto elektronky je vyhlašováno zvláštním filtrem, tvořeným členy R 15 a C 31 a v obvodu pomocné mřížky dalším filtrem tvořeným členy R 8 a C 3. Paralelně ke katodovému odporu jsou připojeny odpory R 5, R 20, jejichž střed je určen jako měřicí bod ke kontrole katodového proudu.

02.42 Fázový invertor

Tento stupeň je tvořen dvěma triodami elektronky E4. Prvá trioda E4a pracuje jako zesilovač, jehož pracovní impedanči tvorí jednak odpor R 13 zařazený v anodovém obvodu, jednak odpory R 11, R 12 zařazené v katodovém obvodu. Druhá triodová část též elektronky (E4b) pracuje jako fázový invertor buzený ze společných katodových odporů R 11, R 12, na kterých se vytvoří potřebná mřížková předpětí pro obě triodové části E4. Vyrovnání kladného potenciálu mezi pracovními mřížkami triod je zajištěno odporem R 10. Vzhledem k tomu, že triodová část E4b má zavedeno modulační napětí na katodu, je její mřížka blokována proti kostře kondenzátorem C5. Odpor R 12 (zařazený v katodovém obvodu) slouží jako bočník pro měření napětí na katodách obou triod. Zesíleným napětím elektronky E4 (jež druhá triodová část dodává napětí fázově posunuté o 180°) jsou buzeny přes kondenzátory C 6, C 7 a ochranné odpory R 16 a R 25 řidící mřížky souměrného koncového stupně.

02.43 Koncový stupeň

Koncový stupeň zesilovače je tvořen dvěma elektronkami E 5, E 6 v souměrném zapojení. Pracuje ve třídě B s výšším kladným napětím a větším výkonovým zesílením. Mřížkové předpěti pro obě elektronky je zaváděno na pracovní mřížky (E5, E6) přes dělič, tvořený odpory R 21, R 22, R 23, potenciometry R 19, R 18 a pracovní odpory R 17 a R 24. Předpěti je pevné a odebírá se ze zvláštního zdroje. Po výkonovém zesílení se dostává signál přes symetrický převodový transformátor TR 2 jednak na výstupní zdírky pro 100 V rozvod o impedanci 250 Ω, z dalšího vinutí přes dělič tvořený odpory R 57, R 58 na linkový rozvod o impedanci 600 Ω. V katodovém obvodu každé koncové elektronky je zařazen vinutý odpor R 28 (R 29), který slouží (jako bočník měřicího přístroje) ke kontrole klidového proudu elektronky. Koncový stupeň je chráněn proti přetížení pojistkami P 5, P 6. Jsou zařazeny do série s bočníky v katodovém obvodu. Paralelně k pojistnám jsou připojeny odpory R27, R 30, které mají dostatečně velkou hodnotu, aby nebránily funkci pojistek. Současně zabránily nežádoucímu vrástu napětí na katodách v tom případě, že se pojistky přeruší.

02.5 INDIKATOR MODULACE

Optický ukazatel E 7 slouží k indikaci vybuzení zesilovače a tím současně jako ochrana proti přetížení koncového stupně. Část výstupního napěti z primárního obvodu výstupního transformátoru TR 2 se zavádí přes oddělovací člen tvořený kondenzátorem C 37 a odporem R 77 na germaniovou diodu U 8. Usměrněné napětí zbavené střídavých složek kondenzátorem C 38, se zavádí na řidící mřížku indikátoru E 7. Potenciometrem R 78 se nářídí velikost přiváděného napěti modulovaného signálu tak, aby při plném vybuzení zesilovače ukazoval indikátor největší výklyku (největší zeleně svítící plošky).

02.6 NAPAJEC

Zesilovač je napojen ze střídavé sítě. Napětí je zaváděno na transformátor TR 1 přes volič napěti a tavnou pojistku P 1. Stejnosměrné napěti dodávají tři usměrňovače, z nichž dva jsou zapojeny jako zdvojovače napěti. První usměrňovač, napájený ze síťového transformátoru přes svorky 6, 7 (vinutí L 3) a pojistku P 2, je tvořen diodami U 1, U 2, U 3, U 4 a kondenzátory C 28, C 29. Odpory R 63, R 64, R 65, R 66 vyrovnávají napěťový rozdíl na usměrňovacích diodách. Tento usměrňovač pracuje jednak jako zdvojovač napěti pro koncový stupeň, jednak jako jednocestný usměrňovač. Zvýšené napěti ze zdvojovače je zaváděno na anody elektronek E5, E6 přes primární vinutí výstupního transformátoru TR 2. Na elektrody ostatních elektronek je napěti odebíráno z jednocestného usměrňovače a zaváděno přes vyhlašovací filtry (R 67, R 68, R 69 a C 30, C 32, C 33) a příslušné pracovní odpory. Druhý usměrňovač, napájený přes svorky 8, 9 (vinutí L 4) a pojistku P 3 je tvořen diodami U 5, U 6 a kondenzátory C 34, C 35. Pracuje rovněž

jako zdvojovač napěti. Dodává napěti pomocným mřížkám elektronek E5, E6 přes odpor R 26.

Usměrňovač pro záporné mřížkové předpěti (elektronek E5, E6) dostává střídavé napěti z napájecího transformátoru přes svorky 18, 19 (vinutí L 8). Usměrňení je jednocestné diodou U 7 přes odpor R 1. Napěti je vyhlašováno elektrolytickým kondenzátorem C 36 a zavádí se na pracovní mřížky (E5, E6) přes odporový dělič, pracovní odpory a ochranné odpory.

Zesilovače této třídy musí mít co nejvíce potlačeno rušivé napěti. Z toho důvodu jsou žhavicí vlákna elektronek předzesilovače a koncového stupně napájena ze zvláštních vinutí transformátoru TR 1 (L 5, L 6, L 7). Aby nesymetrickým uzemněním žhavicích obvodů nevznikaly potenciálové rozdíly střídavého napěti proti kostře, jsou vinutí překlenuta potenciometry R 70, R 71, R 72, jejichž střední vývody jsou zapojeny na kostru. Z dalšího vinutí transformátoru (svorky 16, 17, vinutí L 8) jsou odebírána napěti jednak pro indikační žárovku, jednak pro kompenzaci rušivých napěti. Velikost kompenzačního napěti se řídí potenciometry R 75, R 76. Vinutí je uzemněno přes odporový dělič, tvořený odpory R 73, R 74.

03 SEŘÍZENÍ NASTAVOVACÍCH PRVKŮ**03.1 KDY JE NUTNO ZESILOVAČ SERÍDIT**

- po výměně elektronek, zejména elektronek koncového stupně
- neodpovídá-li jmenovitý výkon, projevuje-li se větší zkreslení, nebo větší základní úroveň hluku.

03.2 PŘÍSTROJE A POMŮCKY K NASTAVOVÁNÍ

- univerzální měřicí přístroj s vnitřním odporem 1000 Ω/V (např. AVOMET)
- nízkofrekvenční elektronkový milivoltmetr (např. TESLA BM 310)
- osiloskop (např. TESLA T 565 „Křížik“)
- měřicí zkreslení (např. TESLA BM 224 E)
- tónový generátor (např. TESLA BM 344)
- měřicí příkonu (např. METRA typ EL 10)
- zatěžovací bezindukční odpor 250 $\Omega/50$ W.

03.3 NASTAVENÍ KONCOVÉHO STUPNĚ

- Vyjměte anodové pojistky P2, P3 a zesilovač připojte na síť (220 V $\pm 2\%$).
- Kontrolujte stejnosměrné napěti na prvních mřížkách elektronek E5, E6 (g 1). Má být minimálně -40 V, případně jej naříďte na uvedenou hodnotu potenciometry R 19, R 18.
- Vložte opět pojistky P2, P3 a naříďte ovládací prvky zesilovače na minimum.
- Mužíci přístroj (AVOMET) připojte paralelně nejprve k odporu R 28 a pak k odporu R 29 a příslušnými potenciometry R 18 a R 19 naříďte klidové proudy koncových elektronek. Odpory R 28, R 29 slouží při měření jako bočníky. Ubytek napěti na jejich vývodech má být seřízen na 25 mV.
- Kontrolujte celkový odběr proudu zesilovače, v nevybuzeném stavu má být 65 W. Rušivé napěti na výstupu nemá být větší než 30 mV.

03.4 NASTAVENÍ ODSTUPU RUŠIVÝCH NAPĚTI

- Na výstup zesilovače (100 V) připojte náhradní zátěž, odpor 250 $\Omega/50$ W a nízkofrekvenční elektronkový voltmetr.
- Na vstupní svorky zesilovače připojte náhradní impedance:

 - mikrofon I a II (zdírky 1, 2) – kondenzátor 2000 pF
 - gramofon (zdírky 2, 3) – odpor 20 k Ω
 - magnetofon (zdírky 2, 3) – odpor 10 k Ω

univerzální (zdírky 2, 3) – odpor 50 k Ω
vstup pro linku zůstává volný.

- Regulátory zesílení R 35 (R 36) naříďte na levý doraz (min.) a regulátory korekci naříďte na elektrický střed (rovný frekvenční průběh). Kostru zesilovače spojte s uzemněním. Vrchní kryt zesilovače nahraďte stínícím kovovým krytem s otvory pro nastavení regulačních prvků. Zesilovač zapojte na elektrovodnou síť.
- Potenciometrem (trimrem) R 70 naříďte nejmenší výchylku výstupního napěti.
- Potenciometrem (trimrem) R 72, R 75 prvého vstupního kanálu naříďte nejmenší vstupní napěti. Potenciometry (trimry) R 71, R 76 druhého vstupního kanálu naříďte nejmenší výstupní napěti. Rušivé napěti má být menší než 25 mV.
- Přepínače fP1, P2) obou vstupů přepněte do polohy „mikrofon 1“. Regulátor hlasitosti R 35 naříďte na maximum, regulátor druhého kanálu (R 36) zůstává na min. Potenciometrem (trimrem) R 72 znova nastavte nejmenší výstupní napěti. Porovnávejte výstupní napěti ze střídavého nastavování regulátoru hlasitosti obou kanálů (R 35 na max., R 36 na min. a naopak). Výstupní napěti musí být stejná.
- Přepínače P1, P2 obou vstupů přepněte do polohy „mikrofon 2“. Vykompenujte rušivé napěti stejným postupem jak uvedeno v předešlém odst., s tím rozdílem, že se nastavuje výstupní napěti na min. potenciometrem (trimrem) R 71.

03.5 NASTAVENÍ INDIKATORU VYBUZENÍ

- Na výstup zesilovače (100 V) připojte náhradní zátěž, odpor 250 $\Omega/50$ W a nízkofrekvenční elektronkový voltmetr. Na vstup pro magnetofon připojte tónový generátor.
- Zesilovač připojte na síť, jeden z přepínačů (P1 nebo P2) přepněte do páteře polohy a příslušný regulátor hlasitosti (R 36 nebo R 37) naříďte na maximum.
- Tónový generátor naříďte na 1 kHz a regulaci vstupního napěti vybudte zesilovač na jmenovitý výkon (100 V výstupního napěti).
- Naříďte potenciometr (trimr) R 78 tak, aby se osvětlené plošky optického indikátoru pokud možno nejvíce sevřely (nemají se překrývat).

04 MĚŘENÍ TECHNICKÝCH VLASTNOSTÍ

Elektrické hodnoty naměřené dle níže uvedených pokynů nesouhlasí přesně s hodnotami udávanými ve statii „Technické údaje“. Zatím co níže uvedených hodnot lze běžně dosahovat při správné funkci zesilovače, jsou hodnoty v záhlavi tzv. „zaručované“ udávané technickými podmínkami.

04.1 VÝSTUPNÍ VÝKON

Pro jmenovitý výstupní výkon 40 W činí efektivní hodnota napěti 100 V, měřeno na náhradní ohmické zátěži 250 Ω . Uvedeného výkonu musí být dosaženo budicím signálem 1000 Hz, přivedeným na kterýkoliv vstup, je-li zesilovač na-

pájen jmenovitým sírovým napětím. Výkon 40 W je trvalý (při sinusovém vybuzení), špičkový výkon může být překročen až o 20 %.

04.2 KONTROLA STŘÍDAVÝCH NAPĚTI

- Na výstup zesilovače 100 V připojte náhradní zátěž 250 Ω /50 W a nízkofrekvenční voltmetr.
- Regulátory hlasitosti naříďte na maximum, tónové korekce na elektrický střed (rovná frekvenční charakteristika) viz. 04.10.
- Zesilovač přepněte (přepínačem P1 nebo P2) do polohy pro gramofon a na jeho vstup připojte tónový generátor.
- Tónový generátor naříďte na kmitočet 1000 Hz a jeho napětím vybude zesilovač na jmenovitý výstupní výkon (100 V).
- Elektronkovým voltmetrem měřte proti kostře střídavé napětí

E5 g1	- 20 V ± 2 V
E6 g1	- 20 V ± 2 V
C 1	- 110 mV ± 10 mV
E1b a	- 3,8 V = 0,4 V
E2b a	- 3,8 V ± 0,4 V

Vstupní napětí (výstup generátoru) přibližně 110 mV.

04.3 KONTROLA ZPĚTNÉ VAZBY

- Zesilovač zůstává vybuzen na jmenovitý výstupní výkon, jak uvedeno v předchozím odstavci.
- Na výstupním transformátoru (vývody 8, 9) měřte napětí zpětné vazby, má být 22 V ± 1 V.
- Regulátorem generátoru naříďte nulové napětí a odpojte spoj zpětné vazby (členy R 7, C 4 z výstupního transformátoru).
- Vstupní napětí naříďte tak, aby zesilovač byl vybuzen na 25 V výstupního výkonu, po připojení spoje zpětné vazby musí výstupní napětí klesnout na 1,7 V (23 dB).

04.4 VLIV ODLEHČENÍ VÝSTUPU

- Zesilovač zůstává vybuzen na jmenovitý výstupní výkon, jak uvedeno v odst. 04.2.
- Při odpojení zatěžovacího odporu může stoupnout výstupní napětí max. o 12 % v kmitočtovém pásmu 40–4000 Hz.

04.5 VSTUPNÍ NAPĚTÍ, NF. CITLIVOST

Měří se při jmenovitém výstupním výkonu, střídavě přes oba vstupní kanály. Regulátory korekci na elektrický střed, regulátor hlasitosti měřeného kanálu na max. Budící napětí s kmitočtem 1000 Hz má mít na jednotlivých vstupních svorkách hodnotu:

mikrofon 1	max. 3 mV
mikrofon 2	max. 3 mV
gramofon	max. 130 mV
magnetofon	max. 120 mV
univerzální	max. 120 mV
modulační linka	max. 0,775 V

04.6 ČINITEL HARMONICKÉHO ZKRESLENÍ

Zesilovač vybude na jmenovitý výstupní výkon (jak uvedeno v odst. 04.2). Měří se přes vstupy gramofon, mikrofon 1, mikrofon 2, střídavě přes obě vstupní cesty. Zkreslohmér připojte paralelně k zatěžovacímu odporu 250 Ω . (Pozor, měrný tónový generátor nesmí mít vlastní zkreslení větší než 0,5 %).

Při kmitočtu 40 Hz 1000 Hz 8000 Hz
max. zkreslení 3 % 0,7 % 1,5 %

04.7 ODSTUP RUŠIVÝCH NAPĚTI

Odstup napětí se udává v dB z poměru naměřeného rušivého napětí a napětí (100 V) při jmenovitém výstupním výkonu. Zesilovač je zapojen s náhradními vstupními impedancemi jak uvedeno pod 03.4. Při měření se nařídí na pravý doraz vždy jen jeden regulátor hlasitosti:

mikrofon 1	0,3 V
mikrofon 2	0,3 V
gramofon	30 mV
univerzální	28 mV
magnetofon	30 mV
modulační linka	28 mV

Není-li možné dosáhnout uvedených hodnot, kontrolujte uzemňovací spoje, nesmí se vzájemně dotýkat ani s kostrou (přechodový dotyk) a musí být v uzlech spolehlivě připájené.

04.8 KMITOČTOVA CHARAKTERISTIKA

- Zesilovač zapojte jak uvedeno pod 04.2 (a, b, c, d), s tím rozdílem, že na max. nařídíte jen regulátor hlasitosti použité vstupní cesty a výstupní napětí nařídíte na 7,75 V (0 dB). Měří se střídavě přes obě vstupní cesty.
- Měřte výstupní napětí v celém frekvenčním pásmu 40 až 15 kHz výstupní napětí zůstává konstantní. Odchyly vstupního napětí (oproti napětí při 1 kHz) nesmí být větší než 1 dB.

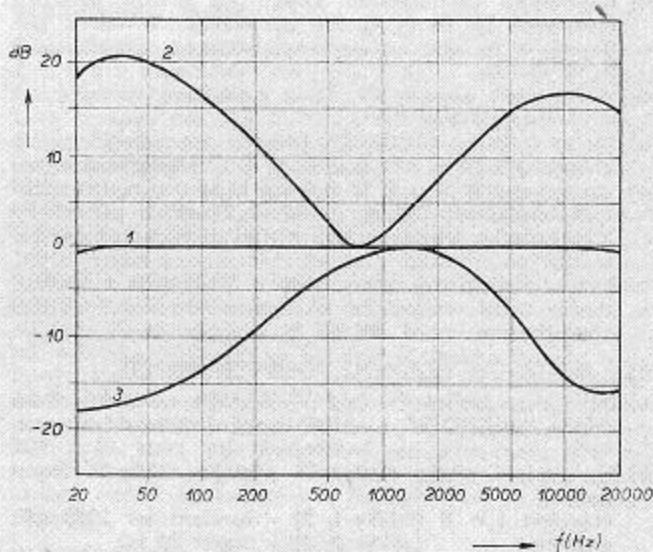
04.9 REGULACE HLOUBEK A VÝŠEK

Měří se stejně jako v předchozím odstavci, střídavě přes obě vstupní cesty. Při změně budícího kmitočtu na 40 Hz nařídí se jeho napětí tak velké, aby výstupní napětí zesilovače bylo 7,75 V. Při regulaci hloubek (příslušného kanálu) na obě strany musí výstupní napětí klesnout nebo stoupnout o 12 dB (2–30 V).

Při změně budícího kmitočtu na 12 kHz, nařídí se jeho napětí tak velké, aby výstupní napětí zesilovače bylo opět 7,75 V. Při regulaci výšek příslušného kanálu musí se výstupní napětí měnit o + 10 dB (2,5–25 V).

04.10 NASTAVENÍ REGULÁTORŮ KOREKCI NA ROVNÝ FREKVENČNÍ PRŮBĚH

Nastavují se střídavě obě vstupní cesty při zavedeném signálu na vstup pro gramofon. Na výstup zesilovače musí být připojena náhradní zátěž a elektronkový voltmetr. Regulátor hlasitosti kontrolované vstupní cesty na maximum, výstupní napětí zesilovače na 10 V při kmitočtu 1000 Hz. Za konstantního budícího napětí nařídíte tónový generátor na 40 Hz a regulátorem hloubek nařídíte opět výstupní napětí na 10 V. Kmitočet tónového generátoru nařídíte na 15 kHz a regulátorem výšek nařídíte rovněž 10 V výstupního napětí zesilovače. Polohy regulátorů korekci při rovné frekvenční charakteristice mají být označeny barvou na hřideli,



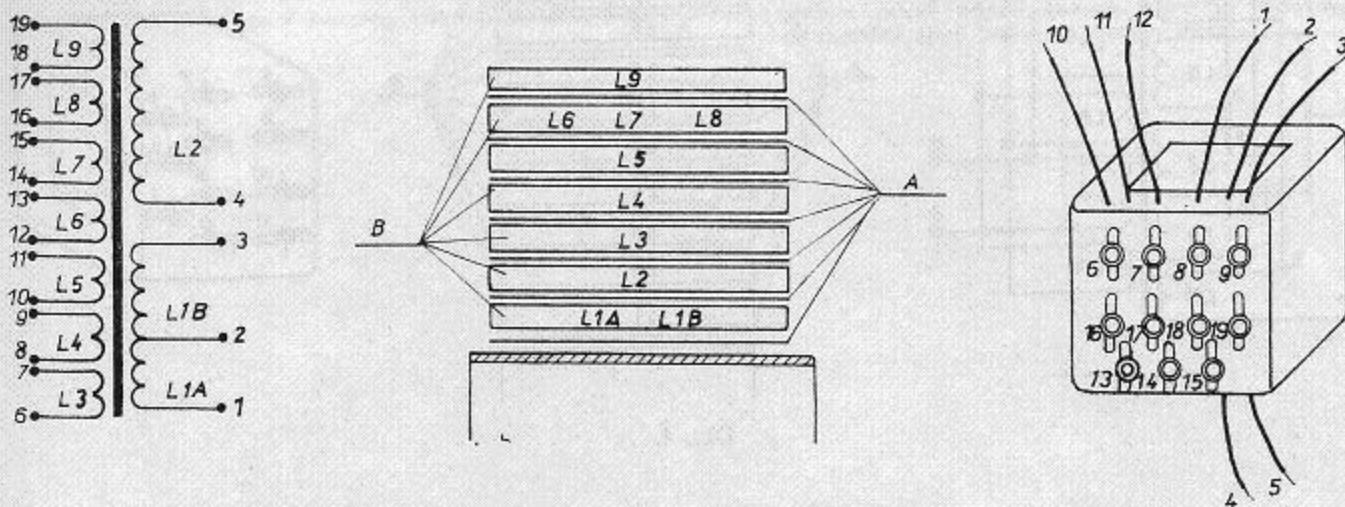
Obr. 2. Kmitočtová charakteristika

- regulátory korekci nařízeny na elektrický střed
- hloubky a výšky zdůrazněny
- hloubky a výšky potlačeny

05 NAVÍJECÍ PŘEDPISY TRANSFORMÁTORŮ

05.1 SÍŤOVÝ TRANSFORMÁTOR TR 1

transformátor 3AN 661 23
cívka 3AK 662 28



Vinutí	Počet závitů	Vodič			Odpor vinutí Ω	Napětí	Počet vrstev
		mat.	\varnothing	izol.			
L1A	54	Cu	0,600	P	4,1	20 V \pm 1 V	5
L1B	288	Cu	0,600	P		100 V \pm 5 V	
L2	342	Cu	0,600	P	4,6	120 V \pm 5 V	5
L3	663	Cu	0,450	P		225 V \pm 10 V	
L4	455	Cu	0,224	P	52	155 V \pm 6 V	3
L5	19	Cu	0,400	P	1	6,3 V \pm 0,1 V	1
L6	19	Cu	0,600	P	1	6,4 V \pm 0,1 V	
L7	19	Cu	0,600	P	1	6,3 V \pm 0,1 V	1
L8	19	Cu	0,600	P	1	6,3 V \pm 0,1 V	
L9	103	Cu	0,100	P	68	36 V \pm 1,5 V	1

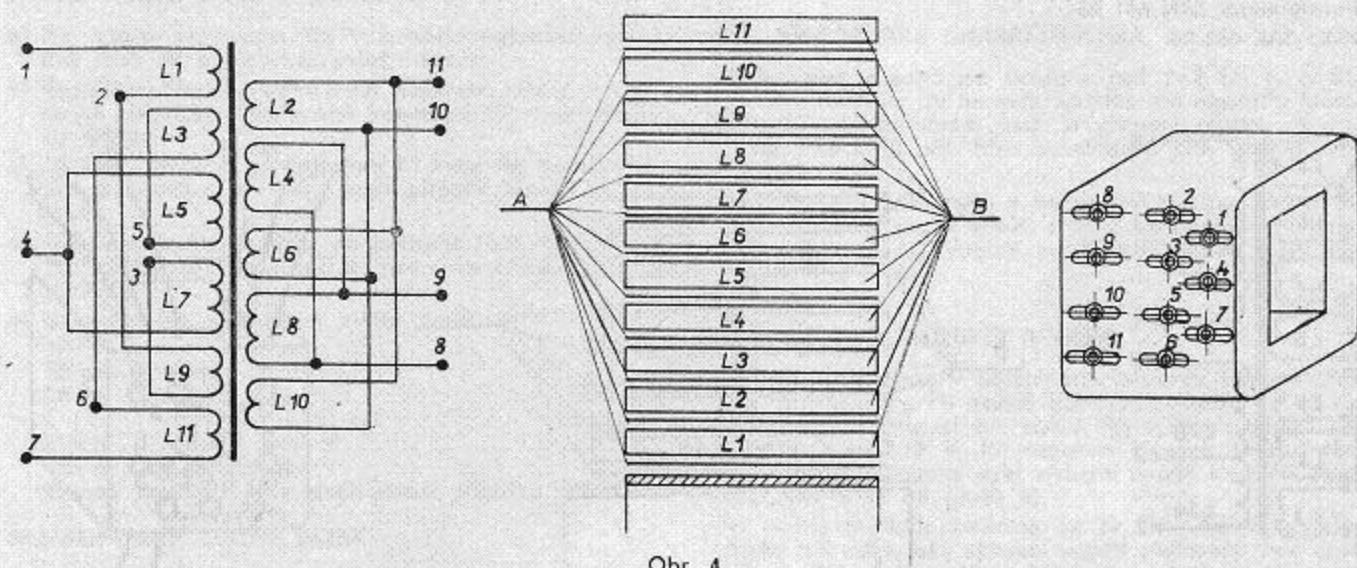
Napětí jsou měřena při nezatíženém transformátoru (na prázdnno). Odpor vinutí je udáván s tolerancí $\pm 10\%$.

A – každé vinutí proložit $2 \times 0,1$ lakovaným papírem.
B – každou vrstvu proložit $1 \times 0,03$ lakovaným papírem.
Cívku ovinout $2 \times 0,5$ lakovaným papírem opatřeným pájecími očky pro vývody.

05.2 VÝSTUPNÍ TRANSFOMATOR TR2

transformátor 3AN 673 13

cívka 3AK 636 13



Obr. 4.

Vinutí	Počet závitů	Vodič			Odpor vinutí	Počet vrstev
		mat.	\varnothing	izol.		
L1	485	Cu	0,25	E		3
L2	98	Cu	0,375	E		1
L3	324	Cu	0,25	E		2
L4	425	Cu	0,375	E		4
L5	485	Cu	0,25	E		3
L6	98	Cu	0,375	E		1
L7	486	Cu	0,25	E		3
L8	425	Cu	0,375	E		4
L9	324	Cu	0,25	E		2
L10	98	Cu	0,375	E		1
L11	486	Cu	0,25	E		3

Odpor vinutí, měřený na vývodech

$$1,4 - 94 \Omega \pm 10\% \quad 8,9 - 0,7 \Omega \pm 10\%$$

$$4,7 - 99 \Omega \pm 10\% \quad 10,11 - 1,1 \Omega \pm 10\%$$

A – každé vinutí proložit $3 \times 0,04$ folií „PET“B – každou vrstvu proložit $1 \times 0,06$ lakovaným papíremCívku ovinout $2 \times 0,5$ lakovaným papírem opatřeným pájecími očky pro vývody.

06 ZMĚNY PROVEDENÉ BĚHEM VÝROBY

Zesilovače prve výroby se poněkud lišily svým provedením. Uvedeny jsou jen změny týkající se elektrického zapojení, které jsou v dokumetaci již zakresleny.

07.1 Signál, pro indikátor (E7) výstupního výkonu se odebral přímo z výstupního transformátoru (anody elektronky E7). Z toho důvodu se měnily hodnoty oddělovacích členů R77 a C37. Objednací čísla původních dílů jsou uvedena v seznamu náhradních dílů, v závorce.

07.2 Zdroj mřížkového předpěti pracoval bez vyrovnávacího odporu R1.

07.3 U některých výrobků byla na desce vstupního zesilovače přerušena tištěná spoj, mezi bodem 14a vývodom č. 9 elektronky E1. Vodič pro zhavení je pájen přímo na vývod (č. 9) elektronky E1. Tato úprava snižuje rušivé napětí (brum), které se indukovalo paralelními spoji na vstup prvého kanálu.

07 NÁHRADNÍ DÍLY

07.1 MECHANICKÉ DÍLY

Pozice	Název	Obj. číslo
1	chassis	3AF 196 31
2	ozdobný rám upravený	3AA 108 08
3	zadní stěna sestavená	3AF 807 00
4	vypínač sestavený	3AF 846 38
5	držák žárovky	3AF 498 03
6	čočka	3AA 310 08
7	patici sestavená EM 84	3AF 806 80
8	miniaturní přepínač	3AN 533 04
9	držák s paticemi EL 34	3AF 806 83
10	síťová šnúra	AK 641 43
11	kryt spodní	3AF 806 84
12	knoflík	3AA 101 04
13	knoflík	3AA 101 03
14	kryt vrchní	3AA 698 27
15	volič napětí	1AM 517 00.02
16	zásvuk konektoru	6AF 282 05
17	držák pojistky	1AK 489 04
18	pojistka P1 1,6 A/250 V	CSN 34 4731
19	pojistka P2 1 A/250 V	CSN 34 4731
20	pojistka P3 0,3 A/250 V	CSN 34 4731
21	pojistka P5, P6 0,4 A/250 V	CSN 34 4731
22	žárovka 7 V 0,3 A	347212 1134

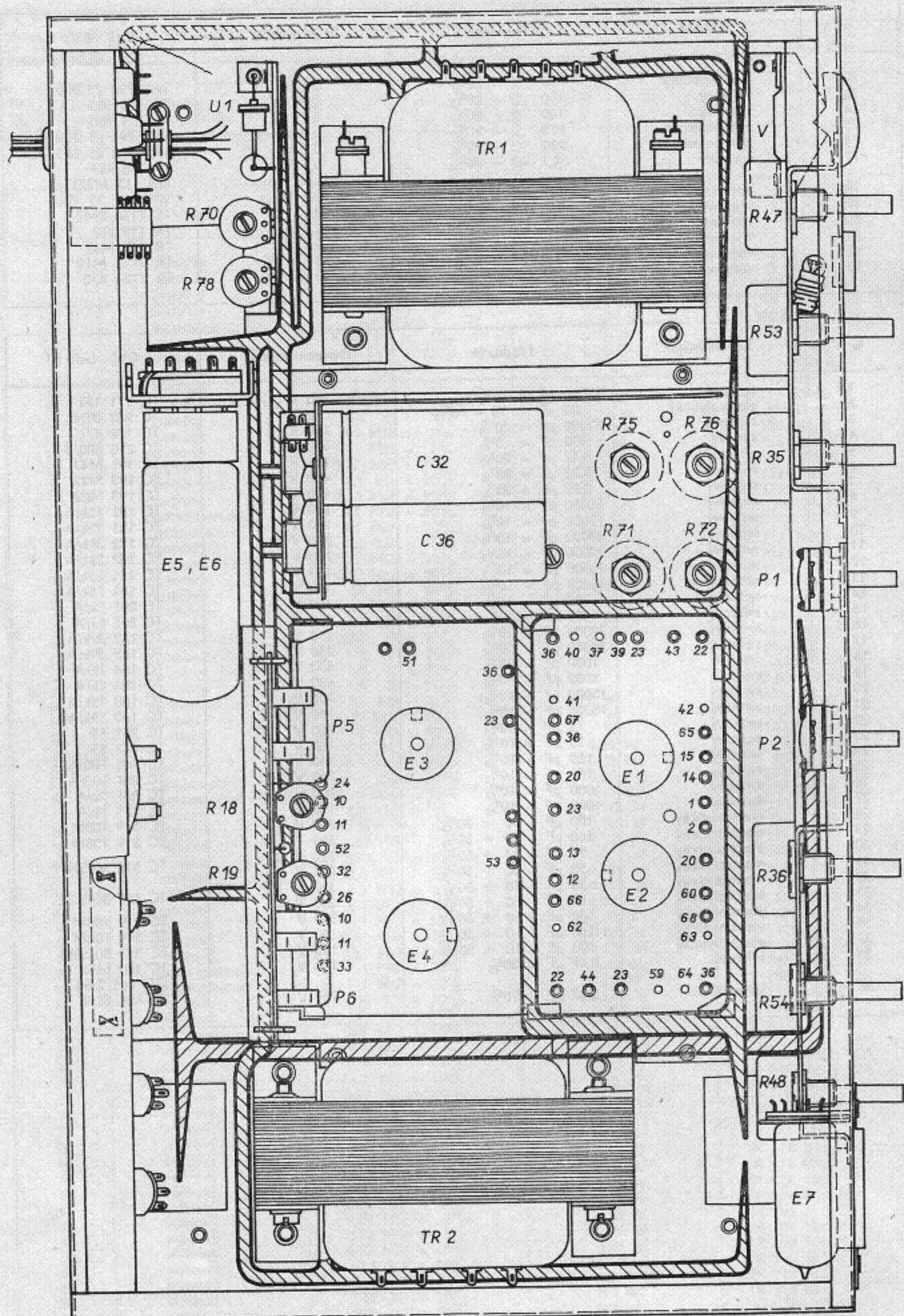
07.2 ELEKTRICKÉ DÍLY

Transformátor		Obj. číslo
TR1	sítový transformátor	3AN 661 23
TR2	výstupní transformátor	3AN 673 13

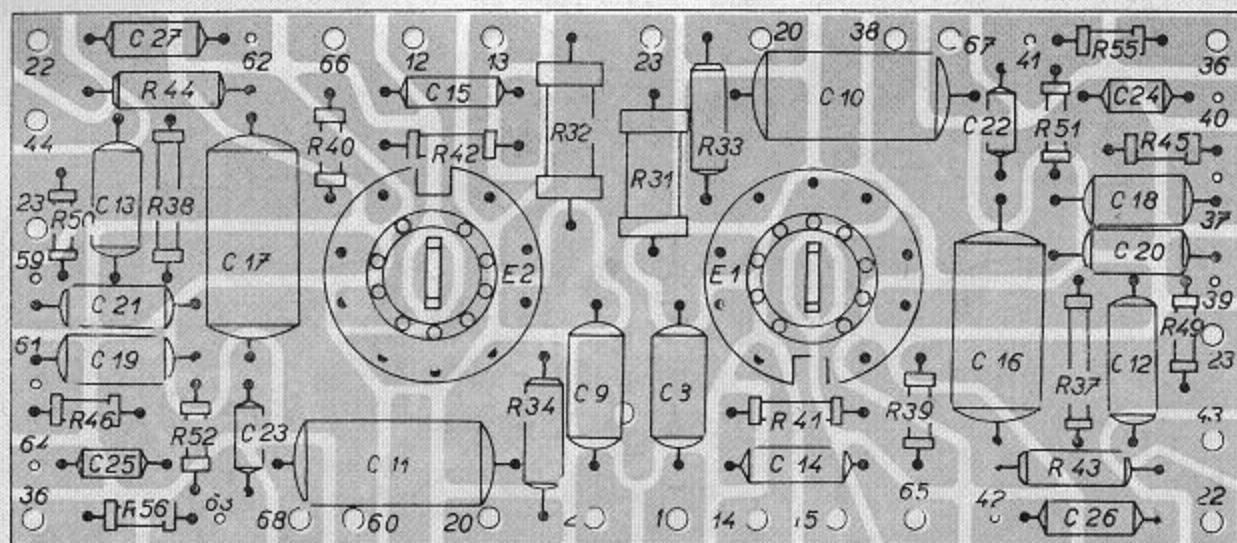
R	Odpor	Hodnota	Zatížení	Obj. číslo
1	-	vrstvový	1 kΩ ± 20%	0,125 W
2	-	vrstvový	1 MΩ ± 20%	0,125 W
3	-	vrstvový	2,2 kΩ ± 5%	0,5 W
4	-	vrstvový	100 Ω ± 5%	0,25 W
5	-	vrstvový	4,7 kΩ ± 5%	0,125 W
7	-	vrstvový	22 kΩ ± 5%	0,25 W
8	-	vrstvový	1 MΩ ± 10%	0,25 W
9	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 10%	0,5 W
10	-	vrstvový	1 MΩ ± 10%	0,125 W
11	-	vrstvový	33 kΩ ± 5%	0,5 W
12	-	vrstvový	68 Ω ± 5%	0,05 W
13	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 5%	0,5 W
14	-	vrstvový	0,11 MΩ ± 5%	0,5 W
15	-	vrstvový	0,12 MΩ ± 10%	0,5 W
16	-	vrstvový	4,7 kΩ ± 20%	0,125 W
17	-	vrstvový	0,33 MΩ ± 20%	0,125 W
18	-	potenciometr	0,1 MΩ ± 20%	0,2 W
19	-	potenciometr	0,1 MΩ ± 20%	0,2 W
20	-	vrstvový	1,2 kΩ ± 5%	0,125 W
21	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 20%	0,125 W
22	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 20%	0,125 W
23	-	vrstvový	68 kΩ ± 20%	0,125 W
24	-	vrstvový	0,33 MΩ ± 20%	0,125 W
25	-	vrstvový	4,7 kΩ ± 20%	0,125 W
26	-	vrstvový	680 Ω ± 10%	2 W
27	-	vrstvový	1,5 kΩ ± 20%	2 W
28	-	vrstvový	1,4 Ω ± 20%	
29	-	vrstvový	1,4 Ω ± 20%	
30	-	vrstvový	1,5 kΩ ± 20%	2 W
31	-	vrstvový	10 MΩ ± 20%	1 W
32	-	vrstvový	10 MΩ ± 20%	1 W
33	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 10%	0,25 W
34	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 10%	0,25 W
35	-	potenciometr	1 MΩ ± 20%	0,25 W
36	-	potenciometr	1 MΩ ± 20%	0,25 W
37	-	vrstvový	1,8 MΩ ± 20%	0,125 W
38	-	vrstvový	1,8 MΩ ± 20%	0,125 W
39	-	vrstvový	680 Ω ± 20%	0,125 W
40	-	vrstvový	680 Ω ± 20%	0,125 W
41	-	vrstvový	1,5 MΩ ± 20%	0,125 W
42	-	vrstvový	1,5 MΩ ± 20%	0,125 W
43	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 10%	0,25 W
44	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 10%	0,25 W
45	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 10%	0,125 W
46	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 10%	0,125 W
47	-	potenciometr	1 MΩ ± 20%	0,25 W
48	-	potenciometr	1 MΩ ± 10%	0,25 W
49	-	vrstvový	10 kΩ ± 10%	0,125 W
50	-	vrstvový	10 kΩ ± 10%	0,125 W
51	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 20%	0,125 W
52	-	vrstvový	0,1 MΩ ± 20%	0,125 W
53	-	potenciometr	1 MΩ ± 10%	0,25 W
54	-	potenciometr	1 MΩ ± 10%	0,25 W
55	-	vrstvový	0,47 MΩ ± 20%	0,125 W
56	-	vrstvový	0,47 MΩ ± 20%	0,125 W
57	-	vrstvový	2,2 kΩ ± 20%	0,5 W
58	-	vrstvový	160 Ω ± 20%	0,5 W
60	-	vrstvový	300 Ω ± 5%	0,25 W
61	-	vrstvový	200 Ω ± 5%	0,25 W
62	-	vrstvový	100 Ω ± 20%	0,25 W
63	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 5%	0,25 W
64	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 5%	0,25 W
65	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 5%	0,25 W
66	-	vrstvový	0,22 MΩ ± 5%	0,25 W
67	-	vrstvový	3,3 kΩ ± 20%	1 W
68	-	vrstvový	5,6 kΩ ± 20%	0,5 W
69	-	vrstvový	62 kΩ ± 20%	0,5 W
70	-	potenciometr	220 Ω ± 20%	0,2 W
71	-	potenciometr	220 Ω ± 20%	0,2 W

R	Odpór	Hodnota	Zatížení	Obj. číslo
72	potenciometr vrstvový	220 $\Omega = 20\%$	0,2 W	WN 790 25 220
73		100 $\Omega \pm 20\%$	0,25 W	TR 114 100
74	vrstvový	100 $\Omega \pm 20\%$	0,25 W	TR 114 100
75	potenciometr	220 $\Omega = 20\%$	0,2 W	WN 790 25 220
76	potenciometr vrstvový	220 $\Omega \pm 20\%$	0,2 W	WN 790 25 220
77		4,7 k $\Omega \pm 20\%$	0,5 W	TR 115 4k7 (TR 115 M22)
78	potenciometr vrstvový	47 k $\Omega \pm 20\%$	0,2 W	WN 790 25 47k
79		2,2 M $\Omega = 20\%$	0,125 W	TR 113a 2M2
80	vrstvový	4,7 k $\Omega \pm 20\%$	0,5 W	TR 115 4k7
81	vrstvový	0,47 M $\Omega \pm 20\%$	0,5 W	TR 115 M47
82	vrstvový	0,12 M $\Omega \pm 20\%$	0,125 W	TR 112a M12
83	vrstvový	470 $\Omega = 20\%$	0,125 W	TR 112a 470

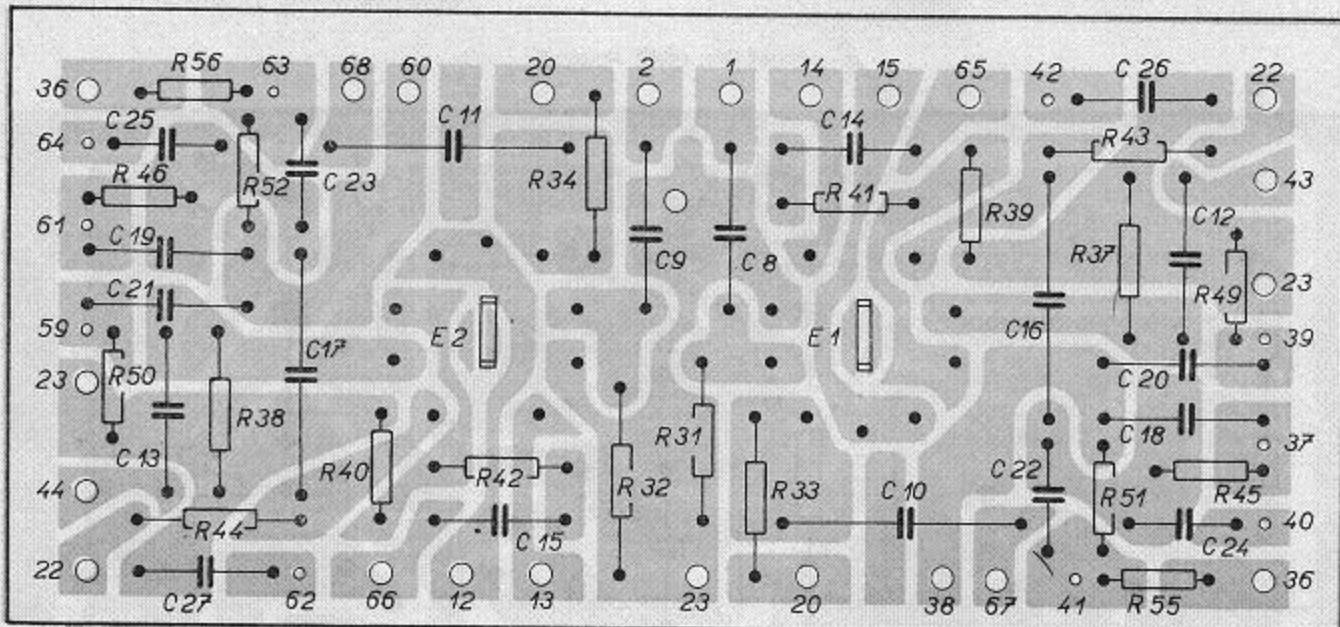
C	Kondenzátor	Hodnota	Provozní napětí	Obj. číslo
1	svitkový	15000 pF $\pm 20\%$	160 V	TC 171 15k
2	elektrolytický	20 $\mu F \pm 10 - 50\%$	12 V	TC 903 20M
3	svitkový	47000 pF $\pm 20\%$	250 V	TC 172 47k
4	slídový	300 pF $\pm 50\%$	500 V	TC 210 300/B
5	svitkový	0,47 $\mu F \pm 20\%$	160 V	TC 191 M47
6	svitkový	0,22 $\mu F \pm 20\%$	400 V	TC 193 M22
7	svitkový	0,22 $\mu F \pm 20\%$	400 V	TC 193 M22
8	svitkový	15000 pF $\pm 100\%$	160 V	TC 181 15k/A
9	svitkový	15000 pF $\pm 100\%$	160 V	TC 181 15k/A
10	svitkový	39000 pF $\pm 100\%$	250 V	TC 182 39k/A
11	svitkový	39000 pF $\pm 100\%$	250 V	TC 182 39k/A
12	svitkový	15000 pF $\pm 100\%$	160 V	TC 181 15k/A
13	svitkový	15000 pF $\pm 100\%$	160 V	TC 181 15k/A
14	svitkový	1000 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 1k/A
15	svitkový	1000 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 1k/A
16	svitkový	39000 pF $\pm 100\%$	250 V	TC 182 39k/A
17	svitkový	39000 pF $\pm 100\%$	250 V	TC 182 39k/A
18	svitkový	1000 pF $\pm 100\%$	630 V	TC 184 1k/A
19	svitkový	1000 pF $\pm 100\%$	630 V	TC 184 1k/A
20	svitkový	15000 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 180 15k/A
21	svitkový	15000 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 180 15k/A
22	svitkový	15 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 15
23	svitkový	15 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 15
24	svitkový	100 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 100/A
25	svitkový	100 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 100/A
26	svitkový	1000 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 1k/A
27	svitkový	1000 pF $\pm 100\%$	100 V	TC 281 1k/A
28	elektrolytický	100 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V	TC 519 100M
29	elektrolytický	100 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V	TC 519 100M
30	elektrolytický	50 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V } 31	TC 519 50/50M
31	elektrolytický	50 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V }	
32	elektrolytický	50 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V }	TC 519 50/50M
33	elektrolytický	50 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V }	
34	elektrolytický	100 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V	TC 519 100M
35	elektrolytický	100 $\mu F - 10 + 50\%$	350 V	TC 519 100M
36	elektrolytický	100 $\mu F - 10 + 50\%$	160 V	TC 515 50/50M
37	svitkový	0,47 $\mu F \pm 20\%$	100 V	TC 180 M47 (TC 185 22k)
38	svitkový	0,47 $\mu F \pm 20\%$	100 V	TC 180 M47



Rozložení dílů v zesilovači.



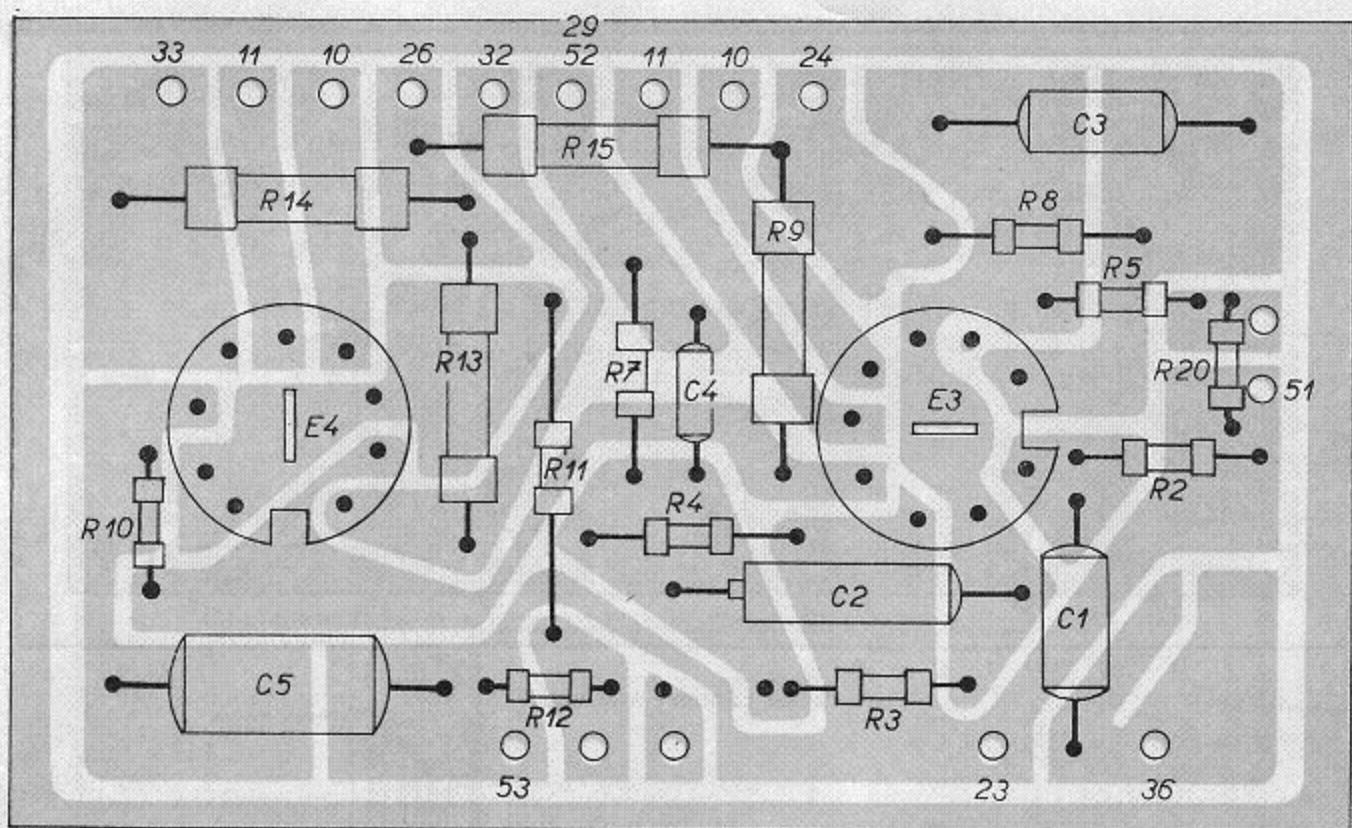
Pohled ze strany součástek.



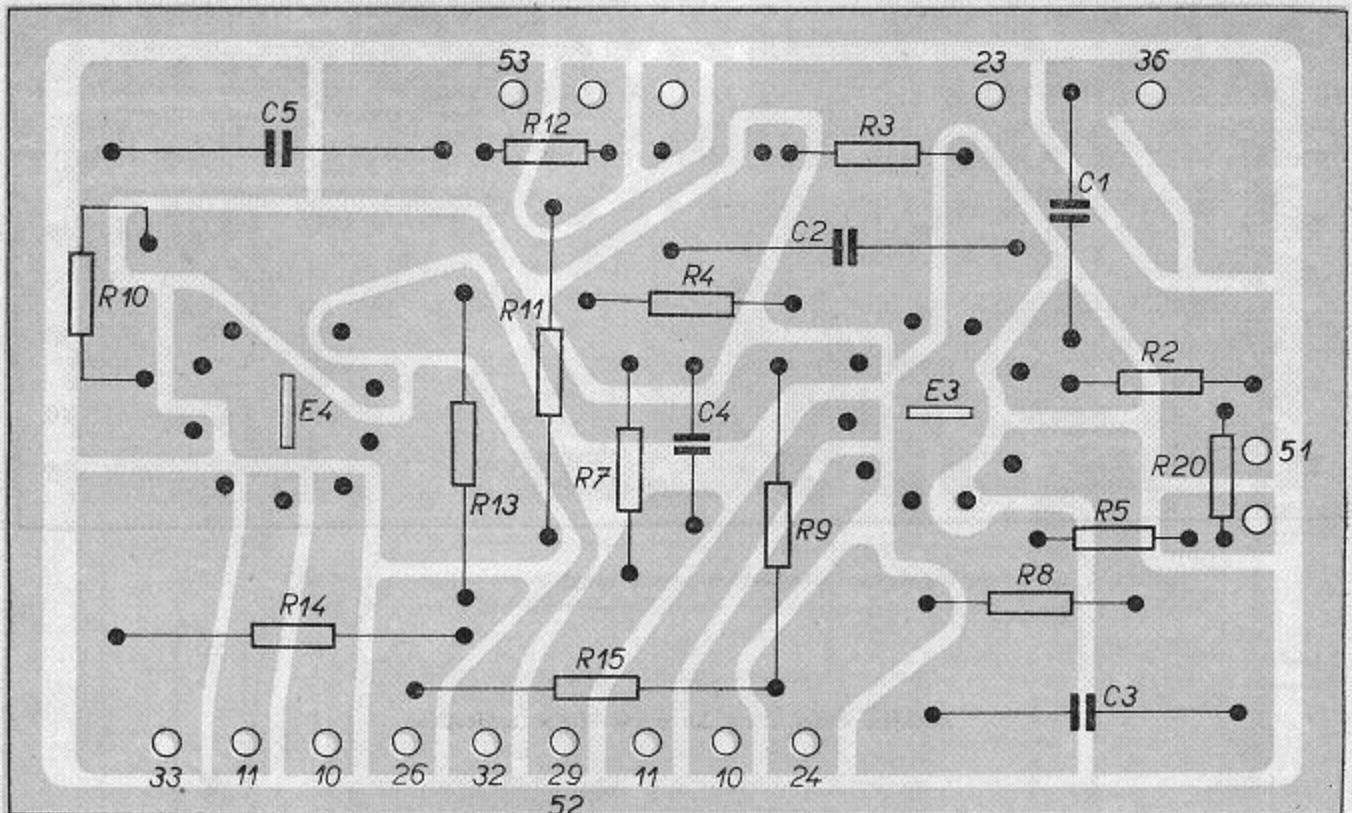
Pohled ze strany spojů.

Zapojení desky vstupního a korekčního zesilovače.

PŘÍLOHA II.



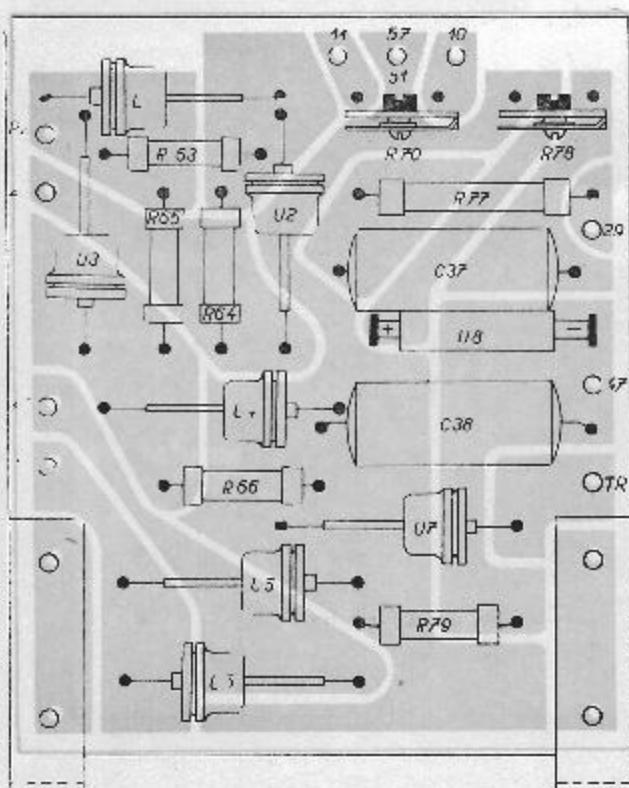
Pohled ze strany spojů.



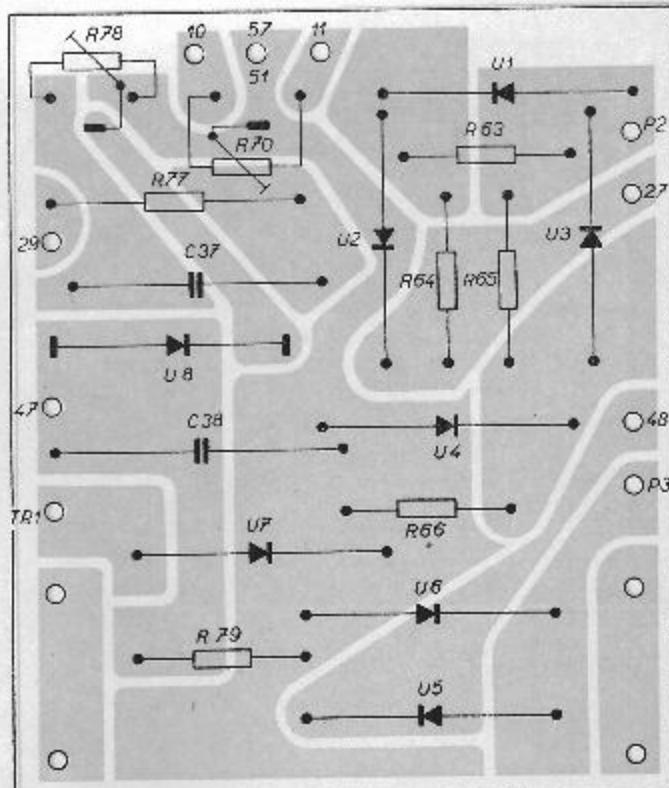
Pohled ze strany součástek.

Zapojení desky budícího stupně.

PRILOHA III.



Pohled ze strany součástek.



Pohled ze strany spojů.

Zapojení desky napáječe.

Stejnosměrná napětí elektronek

Elektronka		U _a V	U _{g 2}	
E 1 ECC 83	trioda a	110		k = 0,75 V
	trioda b	150		
E 2 ECC 83	trioda a	110		k = 0,75 V
	trioda b	150		
E 3 EF 86	pentoda	60	75	na R20-230 mV
E 4 ECC 85	trioda a	168		g 1 + 50 V, k 138 V
	trioda b	172		
E 5 EL 34	pentoda	610	415	g 1 - 40 V*
E 6 EL 34	pentoda	610	415	g 1 - 40 V*
E 7 EM 84	indikátor vybuzení	55		stínítko 250 V

* Mřížkové předpětí se nastavuje dle odst. 03.3.

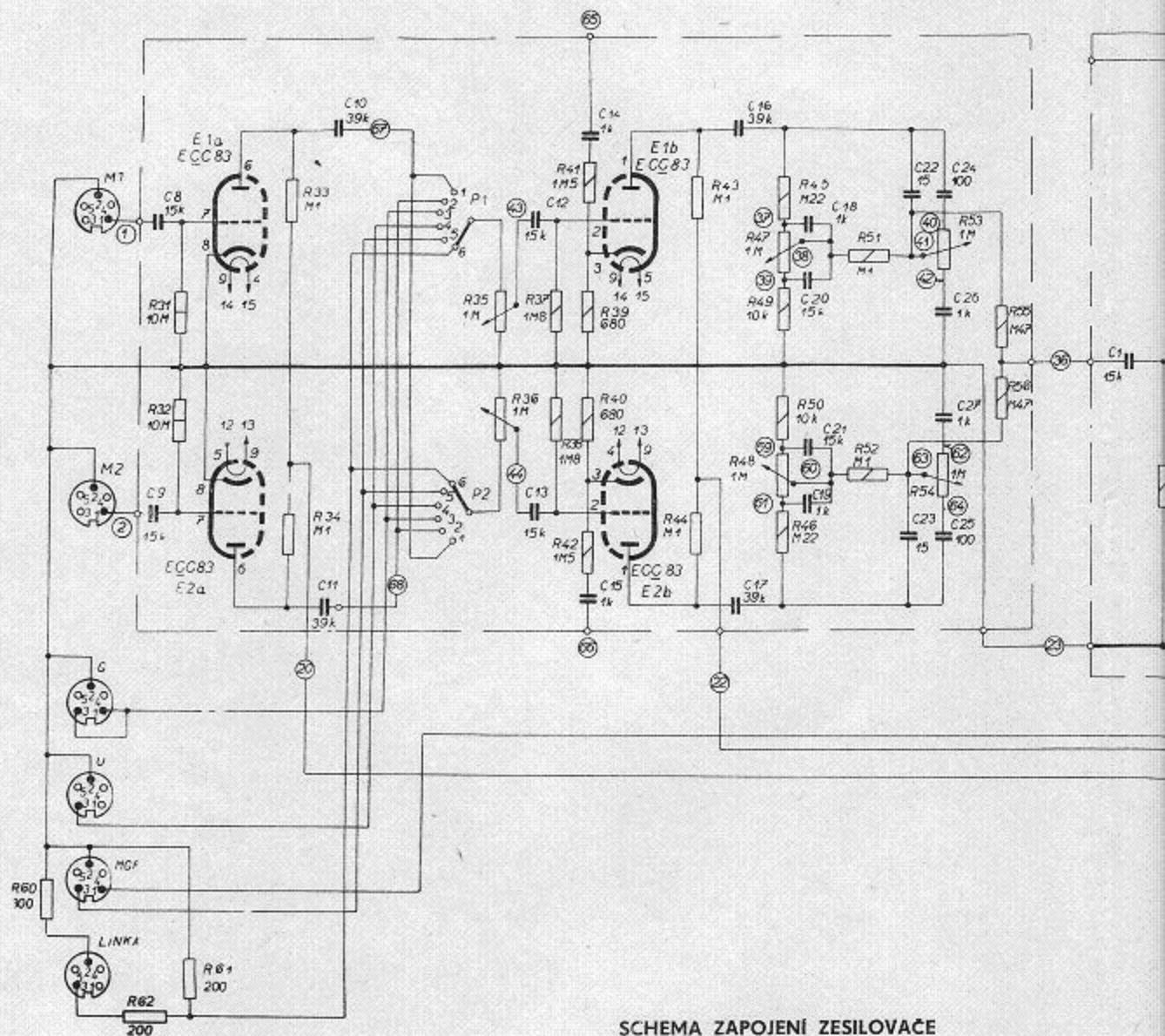
Napětí napáječe

C 36 — 50 V (kladný pól na kostru)
 C 29 — 310 V
 C 30 — 285 V
 C 31 — 200 V
 C 32 — 260 V
 C 33 — 170 V

Napětí jsou měřena proti kostře měřicím přístrojem o vnitřním odporu 1000 Ω/V (AVOMET) v nevybuzeném stavu zesilovače.

PRILOHA IV

R 60, 62,	31, 32, 61,	33, 34,	35, 36,	37, 38, 41, 39, 40, 42,	43, 44,	45, 47, 49, 50, 48, 46, 51, 52, 53, 54,	55, 56,	2, 5
C 8, 9,		11, 10,		15, 13,	14, 15,	16, 17,	18, 20, 21, 19,	22, 23, 24, 26, 27, 25,



SCHEMA ZAPOJENÍ ZESILOVAČE
TESLA AZK 405

1j5 1,5 pF	0,05W
100 100 pF	0,1 W
10k 10000 pF	0,25W
1M 1μF	0,5W
1G 1000μF	1 W
10 10 Q	2 W
M1 0,1MΩ	4 W
1M 1 MΩ	50 W

Značení odporů a kondenzátorů

2, 5, 20, 77, 78, 3, 4, 59, 7, 79, 8, 9, 15, 10, 81, 80, 11, 12, 68, 13, 14, 67, 21, 18, 19, 22, 17, 24, 23, 54, 65, 15, 21, 28, 29, 30, 25, 26, 76, 63, 65, 75, 70, 71, 72, 1, 73, 74, 57, 82, 58, 83,
1, 33, 37, 4, 38, 3, 2, 31, 5, 32, 30, 6, 7, 28, 29, 34, 35, 36,

